

# SullaScia.net



**Life&Mind**  
PSICOLOGIA

011.22.22.134

**Borgaro, Caselle,  
Mappano,  
San Francesco al Campo,  
San Maurizio, Ciriè**



**Life&Mind**  
PSICOLOGIA

011.22.22.134

Periodico di Vita e Cultura Locale a cura dell'Associazione Sinapsi di Borgaro Torinese - Anno 5 - n° 6 - Ottobre 2020



## **SECONDA ONDATA**

### **ALL'INTERNO:**

**Isola del Pescatore:  
nuova vita per l'area  
naturale di Villaretto  
(pag.4)**

**Polisportiva River  
Borgaro, chi l'ha vista?  
(pag.5)**

**Partita la campagna  
antinfluenzale dell'ASL  
TO4 (pag.11)**

**Casa della Salute di  
Mappano: al via i lavori  
(pag.14)**

**Sottopasso ferroviario  
di Ciriè: prima la  
convenzione, poi il  
progetto (pag.14)**



**AFFIDATI A NOI!  
Ti seguiremo fino  
all'atto notarile**

Via Gramsci, 47 (Piazza Agorà) 10071 BORGARO T.SE (TO)

TEL. 349 5751078 - E MAIL: [tohfa@tecnocasa.it](mailto:tohfa@tecnocasa.it) - [www.casa.it](http://www.casa.it) - [www.idealista.it](http://www.idealista.it)

*Gioielleria Oreficeria  
Navara M.*

Via Svizzera, 8 - Borgaro T.se - Tel./Fax 011 470 42 17

**SCONTO  
DEL 50%**

***PER IMMINENTE CHIUSURA***

**SU TUTTA L'OROLOGERIA E  
L'ARGENTERIA ESPOSTA  
E PRESENTE IN NEGOZIO**

# Borgaro: più sicurezza per la ciclopedonale che va a Villaretto

di G. D'Amelio

Leggiamo che il movimento 5 Stelle di Borgaro, attraverso la sua unica rappresentante in Consiglio Comunale, all'opposizione, ha recentemente protocollato una mozione da discutere in una prossima assemblea che ha come tema la messa in sicurezza della pista ciclopedonale che collega Borgaro a Caselle. Anzi,



prenderei molto più in considerazione una mozione che parlasse di una maggiore messa in sicurezza della ciclopedonale che porta a Villaretto, forse molto più frequentata della Borgaro-Caselle. Ance qui, la scorsa settimana c'è stao un frontale tra due macchine che miracolosamente ha lasciato illesi i passeggeri

la pentastellata Cinzia Tortola, alla luce di un altro incidente avvenuto sulla ex strada provinciale che costeggia lo spazio dedicato ai pedoni e ciclisti, chiede di più: cambiare il percorso della stessa passando nei prati adiacenti. Un'idea pressoché irrealizzabile nel breve termine perché i prati in questione sono privati e quindi o si acquistano, sempre che qualcuno voglia vendere, o si espropriano. Procedura, quest'ultima, non certo semplice che comporta il rischio di impantanare il procedimento in lunghi ricorsi al tribunale amministrativo. Non è la prima volta che difendo

la ciclopedonale Borgaro-Caselle, che spesso e volentieri utilizzo come runner, perché ritengo che il concetto di mobilità sostenibile non abbia solo bisogno di nuove idee e di nuove visioni, ma anche e soprattutto di scelte ed atteggiamenti culturali privi di preconcetti e non vincolati al colore politico. Rispetto a prima, per chi non va in macchina, quel tratto oggi è più sicuro. Senza dimenticare che il limite massimo di velocità è di 50 km orari, ben vengano suggerimenti "sostenibili" per renderlo ancora più protetto.

Da runner e da cittadino, invece,

dei mezzi. Come si vede nella foto, l'auto cappottata è finita sulla ciclabile. Fortuna che non passava nessuno. Penso che dotare tutto il percorso, almeno dove al momento non esiste, di un guard rail sia un primo passo. Successivamente si potrebbe ragionare su maggiori e puntuali controlli della polizia locale, sull'integrazione della segnaletica orizzontale e verticale, sull'installazione di dissuasori o di autovelox.

L'aumento del buon senso nelle persone, a volte, è direttamente proporzionato alle misure che possono incidere sui loro portafogli.

## SullaScia.net

NonSoloBorgaro

Periodico di Vita e Cultura Locale a cura dell'Associazione Culturale Sinapsi, anno 5 - numero 6 - Ottobre 2020 - **Registrazione:** n. 1 del 20/01/2016 rilasciata dal Tribunale di Ivrea - **Redazione:** Via San Francesco, 12 - Borgaro, tel. 338.8730034 **Tiratura:** 3.200 copie - Questo numero è stato chiuso in tipografia il 26/10/2020 - **Direttore responsabile:** Giada Rapa **Impaginazione grafica:** Alessandra Albanese **Redattori:** Giovanni D'Amelio, Giusi Dell'Abadia, Marco Cavicchioli, Sergio Motta, Alessia Sette. **Stampa:** Tipografia Curcio via Lanzo, 181 - Borgaro Tel./Fax 0114703363.

[info@sullascia.net](mailto:info@sullascia.net)  
[www.sullascia.net](http://www.sullascia.net)

Seguici  
anche su



Per la  
pubblicità su  
**SULLASCIA.NET**

**373.7459130**

*El Panete*  
pane & delizie

*Panetteria, Bar,  
Pasticceria*



**BORGARO**  
**Via Settimo, 1**



**BORGARO**  
**Via Lussemburgo, 7**

*Panetteria, Bar,  
Pasticceria*



**BORGARO**  
**Via Gramsci, 29**

# In attesa del Tribunale l'Isola del Pescatore torna al Comune di Borgaro

L'area naturale, in frazione Villaretto, ha una parte di lago sotto sequestro per sversamento di rifiuti. Dopo diverse intimazioni, nei giorni scorsi gli ex gestori hanno lasciato il posto, ma formalmente l'amministrazione dovrebbe rientrarne in possesso nel 2021.

di G. D'Amelio

Febbraio 2015: i carabinieri di Torino denunciano il Presidente del circolo Isola del Pescatore e altre persone per reati ambientali e violazioni di leggi urbanistiche commessi nell'area naturale presente al confine tra Torino e Borgaro, in via Santa Cristina 60, in frazione Villaretto. La zona viene posta sotto sequestro dopo che le indagini appurano lo scarico nel lago di materiale di riporto e rifiuti speciali. A dicembre dello stesso anno, un'ordinanza del Sindaco di Borgaro Claudio Gambino intima all'associazione SPTB – Sodalizio Pescatori Torino Borgaro, che ha in gestione la struttura, la rimozione e lo smaltimento dei rifiuti in questione. A marzo del 2016, su segnalazione dell'ASL TO4, con una nuova ordinanza Gambino decreta in via precauzionale anche il divieto di pesca e di consumo della fauna ittica del lago. Nonostante ciò, l'attività del circolo prosegue, ma nuovi guai arrivano a giugno 2017, quando cioè i carabinieri riscontrano sul posto l'apertura abusiva di un locale da ballo e il commercio di alimenti scaduti. E ancora, giugno 2020: i carabinieri di Caselle scoprono una discarica abusiva di rifiuti speciali, oli esausti, scarti di plastica e gomma, più 25 autovetture sprovviste di autorizzazioni. Scattano nuove denunce verso i gestori per gestione di rifiuti non autorizzati, furto continuato di energia elettrica e violazione della normativa anticovid.

Questa è una breve sintesi di ciò che è accaduto nell'ultimo lustro nel complesso Isola del Pescatore, un parco urbano con laghi distribuito su territorio borgarese e torinese. La convenzione di gestione del posto, firmata dall'allora Sindaco di Borgaro Giuseppe Vallone in favore del Sodalizio Pescatori, risale al 1996, ma questa da tempo è scaduta e vane sono state le intimazioni di sfratto sollevate dall'amministrazione comunale. Almeno fino ad oggi. "Dopo un recente intervento dei Carabinieri e della nostra Polizia Locale – spiega il Sindaco di Borgaro Gambino – gli occupanti abusivi si sono allontanati e l'architetto Danilo Rebesco, nostro dirigente tecnico, è stato nominato custode giudiziario dell'area. Formalmente – aggiunge il primo cittadino – non siamo ancora rientrati in possesso del luogo in quanto, a causa del covid, gli sfratti sono slittati al 31 di-

cembre 2020. Se non ci sarà una proroga, nella prima settimana del 2021 chiederemo al giudice la remissione in possesso". Inoltre, il Comune attende anche che il Tribunale dissequestri la parte di lago dove nel 2015 sono stati sversati dei rifiuti. "Anche in questo caso la pandemia ha rallentato i



tempi – aggiunge ancora Gambino – ma anche in questo caso confidiamo

nell'intervento del giudice a breve". Da qui, dovrebbe poi aprirsi una pagina nuova per l'Isola del Pescatore. "Appena riavremo il bene nelle nostre disponibilità – conclude il Sindaco – decideremo cosa fare. Sicuramente la direzione che seguiremo andrà a privilegiare progettazioni di totale rottura rispetto alla gestione di questi anni".



## PIZZA COLLECTION

### VENDITA DA ASPORTO FINO ALLE ORE 23

### SPECIALITÀ

PIZZA AL MATTONE  
PADELLINO  
PIZZA AL METRO  
PUCCIE, PASTA  
E DOLCI FATTI DA NOI  
E TANTO ALTRO...






## CONSEGNE A DOMICILIO

Piazza Giacomo Matteotti, 3  
10072 CASELLE T.se (TO)  
Tel. 011 2053833 • 331 6892262

SEGUICI SU




# Polisportiva River Borgaro: Chi l'ha vista?

Il Comune di Borgaro ha revocato la convenzione che legava l'associazione alla gestione del palazzetto dello sport e della piscina della città. Sulla stessa strada le amministrazioni di Cirié e Robassomero.

di Giada Rapa e G. D'A.

Continua a persistere il silenzio della Polisportiva UISP River Borgaro, la società affiliata Uisp che sommersa dai debiti a settembre ha deciso di chiudere gli impianti natatori che aveva in gestione a Borgaro (insieme al palazzetto dello sport), Cirié e Robassomero (insieme alla palestra). E siccome i vertici della società sembrano spariti le amministrazioni stanno iniziando a prendere le contromisure. La Giunta comunale di Borgaro, come aveva paventato il Sindaco Claudio Gambino, ha revocato la convenzione con la River e sta ragionando sulla strada più breve e meno complicata per ritornare in possesso delle strutture. Ma, come abbiamo più volte scritto, i tempi di riapertura non saranno sicuramente brevi. Nella stessa barca anche le amministrazioni di Robassomero e Cirié. "Tramite uno studio legale stiamo cercando di capire i passi da percorrere per la risoluzione della convenzione che ci lega alla Polisportiva - spiega Denis Schillaci, consigliere con delega allo Sport e Capogruppo di maggioranza a Robassomero - in quanto questa non ci hai comunicato l'esito della riunione svolta in merito al futuro societario. Sappiamo in via ufficiosa che comunque la società sarebbe intenzionata a portare i libri contabili al Tribunale di Ivrea per fare istanza di fallimento. Abbiamo invece avuto conferma, dal manutentore dell'impianto natatorio, che al momento le macchine stanno girando al minimo e che la manutenzione prosegue, e questo è un bene per i nostri cittadini". Tuttavia, come ammesso dallo stesso Schillaci, la situazione di Robassomero risulta essere più semplice rispetto agli altri comuni interessati, dal momento che nei confronti di questa amministrazione la River Borgaro vanta relativamente pochi debiti. "Per quanto riguarda l'impianto natatorio tutte le utenze sono a carico della Polisportiva, a parte l'acqua, che invece è a carico nostro. Per quanto riguarda la palestra, le utenze sono a carico della collettività, anche se comunque in questo momento la struttura è utilizzata dalle scuole". In mano ai legali anche la situazione del Comune di Cirié. "L'interlocuzione con River Borgaro - sostiene la Sindaca Loredana Devietti - non è mai venuta meno. Quando, a fine estate, ci hanno comunicato il perdurare delle difficoltà finanziarie e poi l'impossibilità di riaprire la piscina, il dialogo è proseguito con



la ricerca di soluzioni alternative che ci permettessero un tempestivo ripristino del servizio, nostro

obiettivo primario. Purtroppo, sentendo anche i rispettivi legali, nessuna delle possibilità esplorate si

è rivelata attuabile, per cui nei giorni scorsi abbiamo inviato a River Borgaro un'intimazione ad adempiere. Confidiamo di poter risolvere positivamente il rapporto con River, e di poter procedere presto con una nuova concessione, di breve durata, per riaprire la piscina e al tempo stesso studiare una concessione di più ampio respiro, che ci permetta anche di valutare ammodernamenti e migliorie, a tutto vantaggio della sostenibilità complessiva e soprattutto della qualità di servizio che forniremo agli utenti".

## PIZZA COLLECTION

DALLE ORE 18,00  
 CONSEGNE A DOMICILIO  
 011 20.53.833 • 331 68.92.262









**Piazza Giacomo Matteotti, 3**  
**10072 CASELLE T.se (TO)**  
**Tel. 011 2053833 • 331 6892262**

SEGUICI SU

**SKY PER VEDERE  
 TUTTE LE PARTITE DI CALCIO  
 ED EVENTI SPORTIVI!**

ACQUISTA NISSAN O RENAULT  
TI DIAMO IN **OMAGGIO**    
4 GOMME TERMICHE!



**PROMO A**

**PROMO B**

EFFETTUA IL TAGLIANDO  
E TI MONTIAMO IN **OMAGGIO**  
LE GOMME INVERNALI

**Dielle**  
 **Auto**



via Garibaldi 22, Borgaro Torinese (TO) - 011 996 1390 - [www.dielleauto.com](http://www.dielleauto.com)

# Seconda ondata coronavirus: numeri, cronaca, nuove regole

Le notizie più importanti, nazionali e locali della nostra zona, di queste ultime due settimane sulla diffusione del Covid-19.

dalla Redazione

**14 OTTOBRE** – Entra in vigore il nuovo DPCM firmato dal premier Giuseppe Conte, con validità fino al 13 novembre. Il Decreto oltre all'obbligo di indossare la mascherina anche nei luoghi all'aperto, pone nuove regole e limiti in tema di feste, cerimonie, movida, ristorazione, spettacoli. Il provvedimento vieta in assoluto le gite scolastiche e le attività sportive amatoriali di contatto.

**14 OTTOBRE** – In Italia si ha un'impennata di contagi che colpisce anche i comuni della nostra zona. Secondo la mappa della Regione Piemonte, la città di Borgaro conta 30 casi (quasi raddoppiati in 48 ore), 16 Caselle, 21 San Maurizio Canavese, 32 Cirié, 2 San Francesco al Campo e 14 Mappano.

**15 OTTOBRE** - Il Comitato per l'Ordine Pubblico e la Sicurezza della Prefettura di Torino decreta lo stop per 15 giorni di tutte le manifestazioni ed eventi all'aperto che possono creare assembramenti, come mercatini e feste di via. La decisione arriva dopo l'annullamento di Portici di Carta e del Carnevale d'Ivrea 2021.

**16 OTTOBRE** – Il Governatore della Regione Piemonte, Alberto Cirio,

firma due ordinanze. Nella prima si impone il divieto di vendita di alcolici dopo le ore 21 in tutte le attività commerciali,

escluso il servizio di consumazione al tavolo negli esercizi di ristorazione e bar. Nello stesso testo viene imposto l'obbligo per tutte le strutture residenziali socio-assistenziali di iscriversi alla piattaforma di monitoraggio Covid. Nella seconda ordinanza viene prorogato l'obbligo per le scuole di verificare che le famiglie abbiano effettivamente misurato la febbre a casa agli studenti.

**17 OTTOBRE** – Salgono i numeri del contagio nei comuni di zona: secondo la mappa regionale a Borgaro sono segnalati 55 positivi, a Caselle 41, 30 a Mappano, 35 a San Maurizio Canavese, 3 a San Francesco al Campo e 62 a Cirié.

**18 OTTOBRE** – Nuovo DPCM. Tra le misure riportate la facoltà per



i sindaci di disporre la chiusura al pubblico, dopo le ore 21, di vie o piazze nei centri urbani, dove si possono creare situazioni di

assembramento. Le attività di bar, pub, ristoranti, gelaterie, pasticcerie sono consentite dalle ore 5 sino alle ore 24 con consumo al tavolo, e con un massimo di sei persone per tavolo, e sino alle ore 18 in assenza di consumo al tavolo. Le attività di sale giochi, sale scommesse e sale Bingo sono consentite dalle ore 8 alle ore 21.

**21 OTTOBRE** – Con due ordinanze, la Regione Piemonte chiude nei week end i centri commerciali non alimentari e impone da lunedì 26 ottobre la didattica a distanza per le scuole superiori, tranne che per le classi prime.

**22 OTTOBRE** - Al via i test rapidi in Piemonte per il personale medico e forze dell'ordine, I tamponi sono anche a disposizione dei cittadino

con prenotazione in farmacia ad un costo di 40 euro.

**23 OTTOBRE** – Anche la Regione Piemonte impone il "coprifuoco" dalle ore 23 alle 5 a partire da lunedì 26 ottobre. Il provvedimento, che resterà valido fino al 13 novembre, permette di spostarsi in quelle ore solo per esigenze lavorative, situazioni di necessità, motivi di salute.

**25 OTTOBRE** – Terzo DPCM in 11 giorni. Il nuovo decreto, battezzato dalla stampa "mini lockdown" impone la chiusura alle ore 18 di bar, pub, ristoranti, gelaterie e pasticcerie. Resta valido la vendita d'asporto e la consegna a domicilio. Per le scuole superiori aumenta la didattica a distanza fino al 75%, mentre per tutte le altre (dal nido alle medie) prosegue l'insegnamento in presenza. Chiudono palestre, piscine, centri benessere, stazioni sciistiche, cinema, teatri, sale concerto, sale giochi, sale scommesse, sale Bingo e casinò.

**26 OTTOBRE** – Crescono i contagi in zona: a Borgaro sono segnalati 138 positivi, a Caselle 117, 74 a Mappano, 79 a San Maurizio Canavese, 18 a San Francesco al Campo e 171 a Cirié.

**San Vincenzo**  
ONORANZE FUNEBRI  
di Esposito Nicolò

Via Cirié, 6 - Borgaro (TO)  
Tel. 011.2638716 - Cell. 340.2964967  
[www.onoranzesanvincenzo.it](http://www.onoranzesanvincenzo.it)

## Borgaro: un Consiglio Comunale per parlare di Covid

L'assise si terrà il 2 novembre. L'amministrazione si sta attrezzando per trasmettere la seduta via Facebook e in differita su Youtube.

di Giada Rapa

Circa una settimana fa, quando il numero dei contagi andava ad aumentare, i consiglieri di opposizione del Gruppo Sciandra e del Movimento 5 Stelle hanno avanzato richiesta congiunta di convocare un Consiglio Comunale urgente per parlare della diffusione del Covid-19 in città e in particolare nelle scuole. "Come già fatto a marzo - spiega la consigliera Cristiana Sciandra - visto il difficile momento e lo stato attuale dei contagi nel nostro paese, che hanno superato gli oltre 100 casi, appare doveroso chiedere la convocazione urgente di un Consiglio Comunale in modo da condividere, anche con la minoranza quelli che possono essere stati alcuni passi falsi e per capire, per quanto di competenza dell'amministrazione, l'evolversi della situazione a livello sanitario e le possibili misure per contenere l'espandersi della pandemia". Nonostante l'incremento dei positivi, il Sindaco Claudio Gambino tranquillizza sulla situazione, senza però minimizzare il problema. "I contagi sono in rapida crescita, ma ho sentito



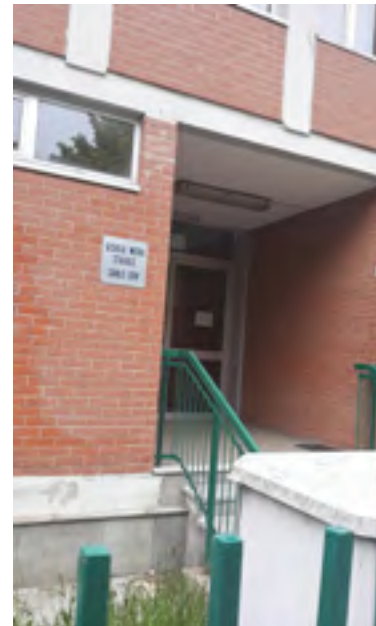
la maggior parte di questi soggetti e, a parte due casi, nessuno presenta condizioni di salute preoccupanti. Sotto i 30 anni, in particolar modo, la quasi totalità è asintomatica. Il virus sta crescendo, ma anche il numero di tamponi eseguiti: se ne fossero stati eseguiti così tanti nei mesi di marzo e aprile, anche allora avremmo avuto un numero di contagi davvero molto elevato". Il Consiglio Comunale si terrà alle ore 18.30 del 2 novembre, giorno dei Santi, e, grazie anche all'insistenza della consigliera 5 Stelle Cinzia Tortola, dovrebbe svolgersi in modalità streaming su Facebook o in differita su Youtube.

## I contagi nelle scuole di Borgaro

di Giada Rapa

Dopo i primi casi di covid accertati nelle scuole cittadine intorno alla metà di ottobre, che hanno progressivamente portato ad avere, tra elementari e medie, 5 classi in quarantena e 16 professori in isolamento, la situazione, secondo la Dirigente Scolastica Lucrezia Russo rimane stabile, nel senso che non vi è un peggioramento in numeri del fenomeno. Su ciò che sta accadendo nei plessi, in materia di Covid, vuole però saperne di più la minoranza consiliare che durante l'assemblea consiliare urgente del 2 novembre ha promesso di dedicare ampia attenzione al tema. Al momento arrivano le parole del Sindaco Claudio Gambino che plaude all'impegno della Dirigente Scolastica. "Credo che il suo comportamento sia irreprensibile ormai da mesi, rinunciando anche alle ferie e dimostrando una dedizione totale che ancora oggi sta dimostrando, sul fronte della didattica, su quello dell'organizzazione e su quello sanitario. I Protocolli e le Procedure imposti dal Ministero della Salute e dell'Istruzione a Borgaro sono rispettati in modo rigoroso". Da parte sua, Russo è in costante

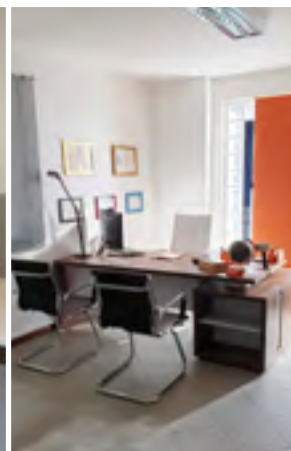
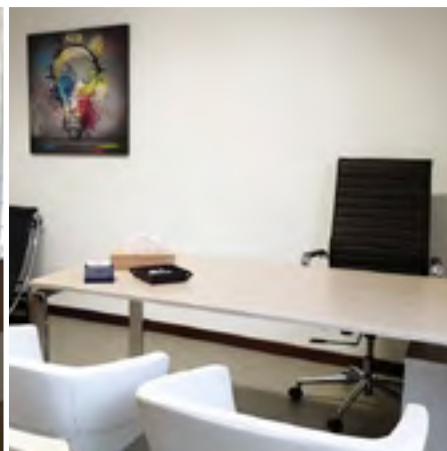
contatto non solo con il Sindaco, ma anche con i genitori, in particolare con i rappresentanti delle diverse sezioni. "Non nego - ha sottolineato la Dirigente - che la situazione attuale sia molto difficile e complessa, ma stiamo facendo il possibile per tutelare la salute dei nostri ragazzi e garantire loro il corretto svolgimento delle lezioni".



# Life & Mind

PSICOLOGIA

*Puoi trovare un aiuto concreto per ansia, insonnia, depressione, attacchi di panico, fobie, problemi relazionali. Ci occupiamo di adulti, coppie e bambini. Ti aspettiamo in studio!*



**Ci trovi al primo piano della Galleria Conad di Mappano**

Via Rivarolo 49  
10079 Mappano (TO) c/o Galleria Conad



Life & Mind Psicologia



info@psicologiamappano.it

www.psicologiamappano.it



Prenota subito  
un primo colloquio:

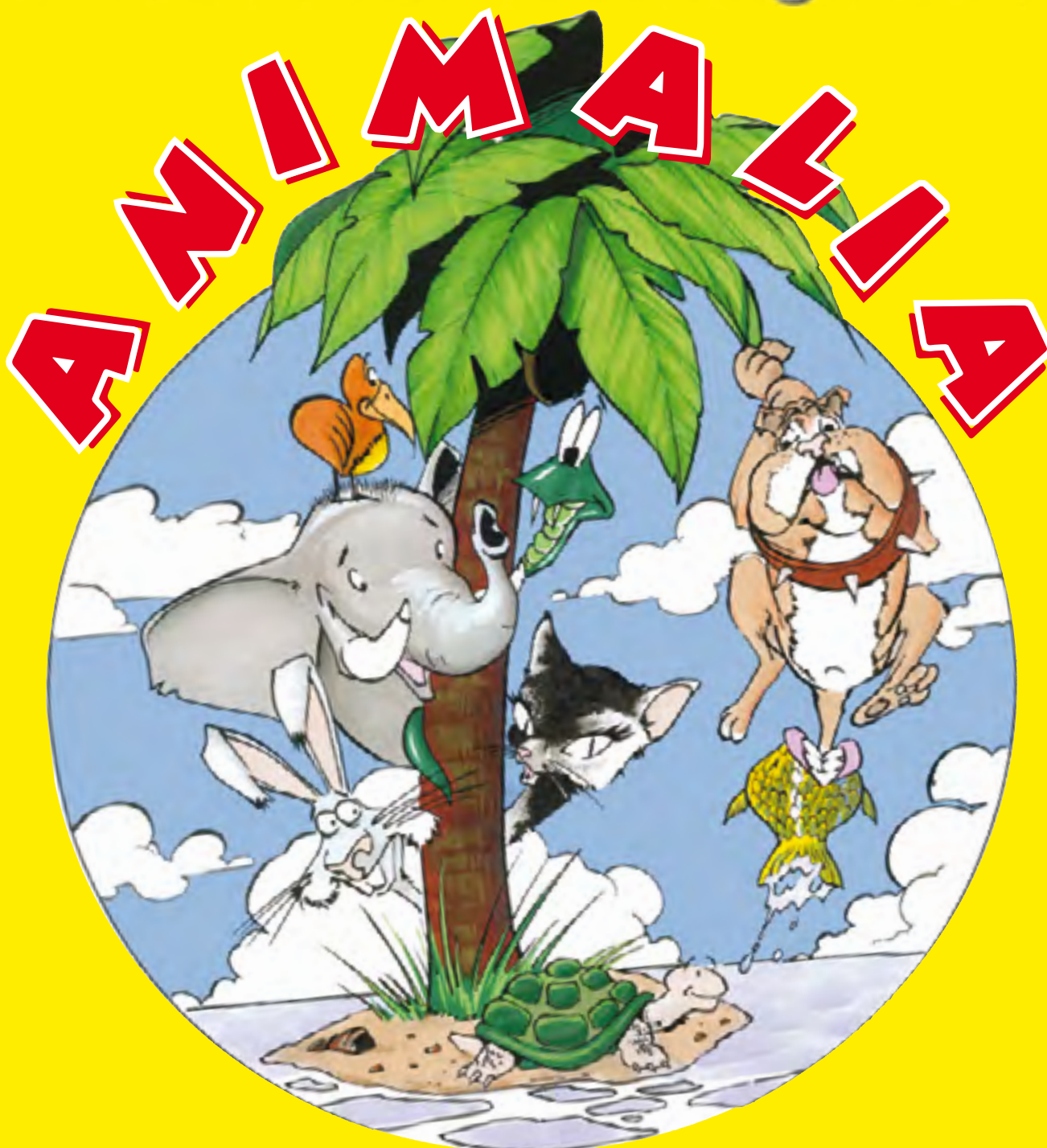
011.22.22.134 anche  
WhatsApp



Life & Mind Psicologia



# La tua toeletta di fiducia



**Nuovi arrivi,  
incredibili offerte!**

**BORGARO T.SE Via S. Cristina, 3**

**Tel./Fax 011 450.11.07**

**Animalia vi aspetta dal martedì al venerdì**

**9.00 / 12.30 - 15.30/19.30**

**Sabato 9.00 / 12.30 - 15.30 / 18.30**



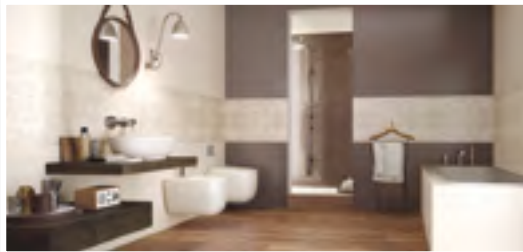
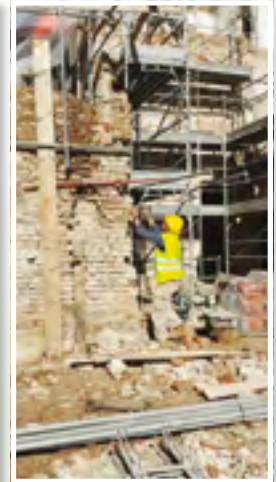
**Seguiteci su** 



**IDEA** EDILIZIA  
GENERALE  
**2000** s.r.l.

- Costruzioni
- Ristrutturazioni
- Restauri

**Costruzioni e  
ristrutturazioni  
di qualità civili  
e industriali  
preventivi gratuiti**



**Vallone Mario**  
cell. 336 219393

IDEA2000 s.r.l. Sede amm.: V.le Martiri della Libertà 59 • 10071 Borgaro T.se (TO)  
Tel/fax: 011.4701088 • e-mail: [idea2000.vallone@alice.it](mailto:idea2000.vallone@alice.it)

**B.B.M.**

di Gianola Marino & C. s.n.c.



**RIPARAZIONE  
BICICLETTE  
DI OGNI GENERE**

**NOVITÀ  
VENDITA BICICLETTE  
NUOVE E D'OCCASIONE**



**RICAMBI AUTO, ACCESSORI AUTO**



**CASELLE T.se - Strada Torino 74 (fronte Bennet)**

Tel. 011.4702998 - Fax: 011.4500088

[bbm.ricambi@BBMRICAMBI.191.it](mailto:bbm.ricambi@BBMRICAMBI.191.it)

## Parte il 26 ottobre la campagna antinfluenzale dell'ASL TO4

In anticipo rispetto agli anni precedenti, il vaccino introduce anche la gratuità per i soggetti già a partire dai 60 anni.

dalla Redazione

Si è aperta lunedì 26 ottobre la campagna antinfluenzale 2020-2021 della nostra ASL di zona, dopo la comunicazione ai medici di famiglia e ai pediatri di libera scelta delle modalità operative



per l'approvvigionamento dei vaccini presso le farmacie aperte al pubblico. Anche quest'anno, infatti, la vaccinazione antinfluenzale è effettuata dal proprio medico o pediatra di famiglia, presso i relativi studi o, qualora ne avverta la necessità, presso spazi dedicati più ampi messi a disposizione dell'azienda da parte delle amministrazioni comunali. Ogni medico vaccinerà anche i propri assistiti che non sono in grado di raggiungere l'ambulatorio, sia presso il domicilio sia presso le strutture residenziali delle quali sono ospiti. La campagna antinfluenzale organizzata

dall'ASL TO4, in applicazione delle raccomandazioni ministeriali e regionali, potrà continuare anche oltre il mese di dicembre. In un comunicato l'azienda sanitaria precisa ai cittadini che la campagna antinfluenzale si articola in un lasso temporale congruo e che, pertanto, non è necessario concentrare l'afflusso nei primi giorni di avvio. In ogni caso, si garantisce priorità alle persone affette da patologie croniche, di qualsiasi età, in quanto soggetti che corrono un maggior rischio di andare incontro a complicanze nel caso contraggano l'influenza.



## "Vaccinarsi è un atto di responsabilità e di fiducia"

E' l'appello del medico di base casellese Stefano Dinatale.

Sono diverse le novità per dottori e pazienti legate alla vaccinazione antinfluenzale partita da pochi giorni. "Quest'anno, potremmo vaccinare contro lo pneumococco, un batterio responsabile di alcune forme di polmoniti e meningiti e contro l'herpes zoster, ovvero il cosiddetto Fuoco di Sant'Antonio" non solo chi ha compiuto 65 anni, ma anche tutti i cardiopatici e coloro che sono affetti da bronchite cronica" spiega il medico casellese Stefano Dinatale. "I vaccini ci verranno forniti in diverse tranche: io, per esempio, nella prima ho a disposizione 183 dosi di vaccino, ovvero la metà di quelli effettuati l'anno scorso. Tuttavia l'obiettivo per quest'anno

è decisamente maggiore: mi aspetto infatti di somministrare all'incirca 600 dosi".

Indispensabile, per il dottore, scegliere di vaccinarsi. "Mai come quest'anno dovremo evitare di contrarre tale virus, in quanto provoca una sintomatologia sovrapponibile a quella del Covid-19 e colpisce con maggiore virulenza le stesse categorie a rischio.

Dobbiamo quindi considerare il vaccino come un'arma indispensabile nella lotta al coronavirus, esattamente come la mascherina. Vaccinarsi è un atto di responsabilità e di fiducia e solo remando tutti dalla stessa parte potremo cavalcare questa seconda ondata".

**OFFERTA DEL MESE:**  
Ogni 6 serramenti  
2 Zanzariere in omaggio.



**SERRAMENTI IN PVC,  
LEGNO E ALLUMINIO  
PORTE INTERNE - PORTE BLINDATE  
PERGOLE - TAPPARELLE - BOX DOCCIA  
PERSIANE - TENDE VERANDE - ZANZARIERE**

**RISPARMIA ENERGIA CON LE FINESTRE AD ISOLAMENTO TERMICO  
ED ACUSTICO CON UN PROFILO IN PVC ALTAMENTE PERFORMANTE**

Via Torino 10 Caselle T.se - imperialeserramenti.com - imperialeserramenti@gmail.com - 011 584 8385/338 701 0620

## Mappano: al via il cantiere per la Casa della Salute

di Giada Rapa

Con l'arrivo della pandemia da Covid-19, nell'amministrazione mappanese si è rafforzata la volontà di concretizzare, in tempi brevi, un progetto denominato Casa della Salute: un polo sanitario che prevede la realizzazione di 4 ambulatori -di cui uno pediatrico- e una Sala Polivalente nella quale troveranno ospitalità sia i medici di base del territorio, sia gli uffici amministrativi dell'ASL TO4. La Sala Polivalente, inoltre, potrà anche essere utilizzata per lo svolgimento di attività infermieristiche e di prevenzione. La Casa della Salute sarà ubicata in via

Rivarolo ristrutturando -tramite un intervento di 200 mila euro derivati da oneri di urbanizzazione- i locali dell'ex struttura dell'Amis, che ormai da anni versava in stato di abbandono. Il progetto è stato approvato dalla Giunta Mappanese all'inizio di agosto, ed entro il mese prossimo dovrebbe iniziare a prendere forma, proprio come spiega l'assessore ai Lavori Pubblici Massimo Tornabene. "Al momento sono stati assegnati i lavori a un'impresa torinese e questa settimana avverrà la consegna formale. Prevediamo che si possa quindi partire all'inizio di novembre".



# SullaScia.net

seguici tutti i giorni su



## Laboratorio Odontotecnico



**Roberto  
Caltabellotta**

PROTESI FISSA  
PROTESI MOBILE

*Riparazioni in giornata*

Via Italia, 31  
Borgaro T.se - tel 333 6859805  
e-mail: robycalta@yahoo.it



## Torna protagonista l'AVIS Borgaro

di Giada Rapa

Dopo un periodo di inattività durato circa due anni, la sezione AVIS di Borgaro è pronta a tornare pienamente operativa, con un Direttivo quasi completamente rinnovato e soprattutto con tanto entusiasmo e voglia di fare. A spiegare nel dettaglio gli obiettivi della ricostituita associazione è il neo Presidente Giancarlo Farella. "Già dalla nostra prima uscita pubblica, il 27 settembre in occasione della Festa Patronale, moltissimi ragazzi si sono avvicinati al nostro gazebo, incuriositi e desiderosi di ottenere informazioni sul nostro operato" racconta Farella, ringraziando anche l'assessore Eugenio Bertuol e il sindaco Claudio Gambino per il supporto logistico dimostrato in tale occasione. Ma la Fiera è stato solo l'inizio: un sabato al mese i membri del Direttivo saranno presenti al mercato cittadino, per distribuire materiale informativo e trovare nuovi iscritti. "Al momento i nostri soci sono 300, la cui metà è inattiva, ovvero non effettua

donazioni da più di due anni, per questo abbiamo ritenuto importante attivarci per riportare l'Emoteca sul territorio, con la prima donazione che si svolgerà nella mattina di sabato 13 febbraio 2021, dalle 8 alle 11". A questa seguiranno poi altre 3 donazioni, previste per i mesi di maggio, settembre e dicembre. L'obiettivo principale, però, è quello di riuscire a ottenere l'agibilità della sezione, già completamente attrezzata, al fine di poter svolgere i prelievi. "È davvero un peccato non sfruttare le attrezzature, per questo stiamo valutando il da farsi con l'amministrazione comunale, il CIT e la Provincia". Inoltre, il 2020 è un anno molto importante per la sezione borgarese, dal momento che è giunta a compiere 45 anni di attività. "Quest'anno, a causa del Covid, non siamo riusciti a celebrare adeguatamente questo traguardo, ma speriamo che la primavera prossima si possa organizzare una festa aperta a chiunque" conclude Farella.

*Prenota la tua Data*

Via Inghilterra, 15 - Borgaro T.se - 011.7633167 - 331.8032122

*Soluzioni D'Immagine*  
DARIO DRAGO PHOTOGRAPHY

**MINI SESSIONI DI NATALE 2020**  
*Che la magia abbia inizio!*

SESSIONE FOTOGRAFICA DI 30 MIN.  
1 FILE DIGITALE  
1 STAMPA FORMATO A3/30

**BORGARO T.SE**  
dal 2 Novembre al 31 Dicembre 2020  
€ 49,00  
la foto successiva € 5 cad.

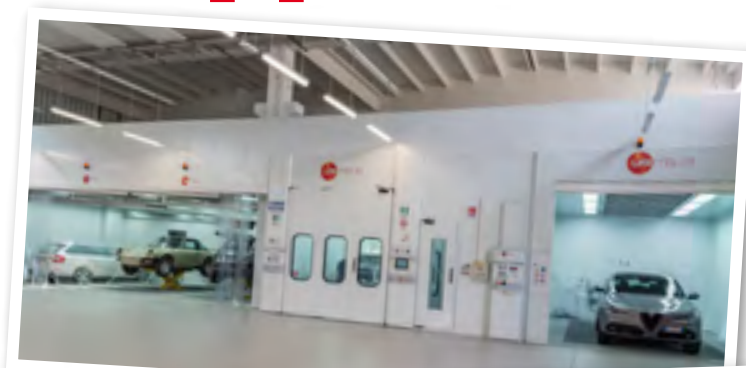
**SOLUZIONI D'IMMAGINE**

# carrozzeria Pasqualetto Giuseppe e C. s.n.c.



- SOSTITUZIONE VETRI E PARABREZZA
- SERVIZIO TIRABOLLI
- VERNICIATURE A FORNO
- VETTURE SOSTITUTIVE E SOCCORSO STRADALE
- GESTIONE PRATICHE ASSICURATIVE
- CONVENZIONATO CON LE PRINCIPALI COMPAGNIE ASSICURATIVE E FLOTTE

[www.carrozzeriapasqualetto.com](http://www.carrozzeriapasqualetto.com)



CARROZZERIA  
APPROVATA VOLKSWAGEN  
(gruppo rinaldi valmotor)

**Da 40 anni sempre al passo con i tempi!**

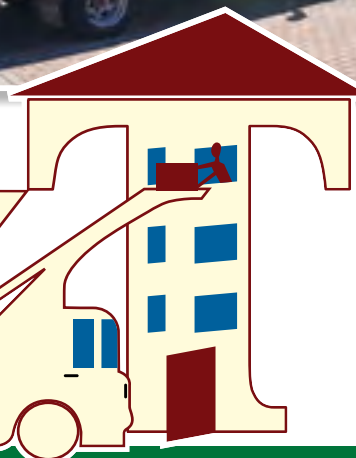
via Liguria 41 - Borgaro T.se - Tel. 011.470.33.07 - Fax 011.470.32.43

# Mappano Traslochi



- Traslochi in Torino e provincia*
- Modifiche cucine e armadi*
- Noleggio autoscala*
- Deposito mobili*
- Sgombero locali*

*Preventivi Gratuiti*



Via Borgaro, 63 - 10079 Mappano (TO)  
per info e preventivi: 348.290.66.47

segui su



[www.mappanotraslochi.it](http://www.mappanotraslochi.it)  
[mappanotraslochi@yahoo.it](mailto:mappanotraslochi@yahoo.it)

## Sottopasso ferroviario a Cirié: prima la convenzione, poi il progetto

Dopo lo stanziamento di oltre 10 milioni di euro da parte della Regione Piemonte, si sta lavorando alla parte amministrativa burocratica.

di G. D'A.

"In questi giorni c'è stato un incontro tecnico in Regione e un sopralluogo a Cirié, propedeutici alla firma della convenzione tra il Ministero dei Trasporti, Regione Piemonte e i soggetti attuatori dell'opera e beneficiari del finanziamento, tra cui il Comune di Cirié". Dopo la notizia di qualche settimana fa dello stanziamento di 10,5 milioni di euro da parte della Regione Piemonte per lavori di messa in sicurezza sulla ferrovia Torino-Ceres e l'interramento di un tratto a Cirié, a dare gli ultimi aggiornamenti sull'argomento è proprio la Sindaca della città dei D'Oria, Loredana Devietti. "Successivamente, nel 2021

- continua - potrà partire la progettazione del sottopasso che permetterà di attestare a Cirié la stazione di partenza della Metropolitana leggera collegata a Porta Susa. Il nostro Comune interverrà con fondi propri con la realizzazione di una rotonda in superficie che disciplinerà la viabilità del nodo di fronte alla stazione". Il sottopasso, infatti, andrà ad eliminare il tanto odiato passaggio a livello tra via Torino e via Robassomero, ma in generale l'opera mira a realizzare una cruciale rete di trasporti integrata che collegherà l'area Metropolitana Nord con il centro del capoluogo. Sui tempi di ultimazione dei lavori al momento nessuno vuole sbilanciarsi.



## San Francesco al Campo ricorda la tragedia dell'Antonov

Nella mattinata dell'8 ottobre 1996, l'aereo della compagnia russa Aeroflot dopo aver fallito l'atterraggio sulla pista dell'aeroporto Sandro Pertini tentò disperatamente di rialzarsi in volo, ma si schiantò su un cascinale della cittadina procurando quattro morti.

dalla Redazione

Per la comunità di San Francesco al Campo l'8 ottobre non è una data come le altre, ma bensì è il giorno della tragedia dell'aereo russo Antonov 124 che, appunto, nella mattinata dell'8 ottobre 1996 andò a schiantarsi contro un cascinale a ridosso del cimitero della cittadina. In quella tragedia persero la vita i due piloti del gigante dei cieli e i sanfranceschesi Fiorentino Martinetto e Maria Perucca, di 55 e 62 anni, travolti mentre accudivano il bestiame nella loro stalla. "Per noi sanfranceschesi - ha scritto in una nota stampa il Sindaco Diego Coriasco - l'8 ottobre non è una data qual-

siasi, ma bensì il giorno del ricordo di una tragedia che ancor oggi rivive nei nostri occhi. In quel tempo io partecipai attivamente alle operazioni in quanto Vigile del Fuoco volontario e rivive in me il ricordo tangibile di quella mattinata dove hanno perso la vita due nostri concittadini che come ogni giorno erano intenti ad accudire il loro bestiame nella stalla. A loro vorrei rivolgere una preghiera perché da lassù possano guidarci in questo giorno di ricordo. Fu per me un momento molto toccante, ma come si dice sempre la vita va avanti, ma non dobbiamo mai dimenticare il ricordo di chi non è più qui tra noi".



## CORSI 2020/2021

**la scuola riapre il 25 novembre  
come da DPCM del 24 ottobre 2020**

**SCOPRI TUTTI I NOSTRI CORSI E GLI  
ORARI SUL NOSTRO SITO:**

[www.centrodanzaborgaro.it](http://www.centrodanzaborgaro.it)

**oppure chiamaci al numero  
388.40.78.590**

**INIZIO CORSI LUNEDÌ 21 SETTEMBRE 2020**

La segreteria è aperta dal 3 settembre  
dalle 17.00 alle 19.00

- Danza classica contemporanea più preparatorio alla danza da 3 a 4 anni
- Caraibico, salsa cubana e bachata più caraibico baby e junior
  - Country line dance
  - Balli di gruppo
  - Breaking dance
    - Taijiquan
  - Yoga propedeutico
  - Ginnastica dolce

## Marcella Maurin Presidente del Comitato Per le Donne Borgaresi

di Giada Rapa

Nata in periodo di lockdown, presentata agli organi di stampa in un clima di distanziamento fisico e di obbligo di indossare la mascherina, la Consulta per le Donne Borgaresi è la prova che, quando c'è la forza di volontà nel portare avanti qualcosa di positivo, non esistono ostacoli. Nonostante le nuove restrizioni imposte dal Ministero, i membri del comitato -che al momento è composto per la maggior parte da quote rosa, ma che è appunto aperta anche agli uomini- si sono riuniti per eleggere il Direttivo e iniziare così un percorso che si pone l'obiettivo di confrontarsi su cultura, tematiche ludiche e argomenti lavorativi, valorizzando in modo particolare la figura femminile. Durante un incontro tenutosi in videoconferenza, i membri del Direttivo hanno confermato la fiducia alla Presidente pro tempore, Marcella Maurin, mentre la Vicepresidenza è stata affidata a Francesca Tampone -giovane borgarese già laureata in Scienze Politiche e Sociali e che a breve prenderà anche una laurea in Comunicazione Pubblica e Politica,



tra l'altro con una tesi sulle Pubblicità Sociali di Sensibilizzazione sulle Violenze di Genere- e il ruolo di segretaria alla consigliera di opposizione Cinzia Tortola. Del Direttivo fanno anche parte le consigliere di maggioranza Francesca Gaido e di opposizione Cristiana Sciandra, nonché le cittadine Barbara Cioni e Loredana De Vita. La Consulta -che vede il prezioso supporto dell'ASL TO4, dello Sportello Accoglienza dell'Ospedale di Cirié, del Consorzio Intercomunale dei Servizi Socio Assistenziali e dell'Associazione "Casa delle Donne"- è fortemente intenzionata a creare una sinergia tra amministrazione e territorio, motivo per il quale ha deciso di attivarsi su diversi canali social -Facebook, Instagram e Twitter- al fine di raggiungere il maggior numero di utenti possibili. Ma per fare rete occorre anche partecipazione e voglia di fare: per questo la Consulta è aperta a tutti previa iscrizione attraverso apposito modulo scaricabile dal sito internet istituzionale, che andrà poi inviato via mail all'indirizzo ufficio.protocollo@comune.borgaro-torinese.to.it.

## Borgaro: ultime copie per "Una vita controsenso"

Il libro, scritto dall'ex consigliere comunale Giuseppe Ponchione, può ancora essere acquistato presso l'Edicol@lombardo di via Cirié.



di Giada Rapa

"Una Vita Controsenso", libro scritto in pieno periodo di lockdown e uscito verso la metà di agosto è quasi esaurito. Poco prima della sua uscita, l'autore, Giuseppe "Ponchio" Ponchione, aveva definito quel volume di 150 pagine come un'opera sincera, proprio come il suo autore. E la maggior parte dei borgaresi, che il Ponchio lo conoscono davvero, non possono che essere d'accordo. Nei 10 anni in cui ha svolto il ruolo di capogruppo di maggioranza, Ponchio è diventato un punto fermo per la cittadinanza, colui al quale rivolgersi per i piccoli

e grandi problemi quotidiani. In 56 capitoli, Ponchio racconta i momenti più importanti della sua vita, tra aneddoti divertenti e ricordi toccanti. Scene che fanno da contorno alle sue più grandi passioni: la squadra calcistica del Torino, la politica e le donne. Il tutto correlato dalle illustrazioni del grande amico, nonché artista contemporaneo Vanni Novara. Le ultime copie del libro, che, come ha sostenuto dall'autore, non sarà ristampato, possono ancora essere acquistate presso l'Edicol@lombardo di via Cirié, Borgaro.

# ROBERTO CAVALLINA Assicurazioni

**NUOVO ORARIO:**

**DAL LUNEDÌ AL GIOVEDÌ:  
MATTINO SU APPUNTAMENTO  
POMERIGGIO 15,30 - 18,30**

**VENERDÌ: MATTINO 9,00 - 12,00  
POMERIGGIO CHIUSO**

**Via Svizzera, 24 - Borgaro  
347 222.81.45**

# CENTRO COMMERCIALE AGORA

VIA GRAMSCI - BORGARO T.SE

AFFILIATO STUDIO BORGARO



**TECNOCASA**  
FRANCHISING NETWORK

Confalone Giosuè  
cell. 3495751078



*El Panete*  
pane & delizie

Pane con farine speciali

Universo Cialde



Ali

Laura's Coffee & Wine

 cell. 327 328.7440

**POLIZZE RC AUTO  
RISPARMIO ASSICURATO**

VIA GRAMSCI, 31 - BORGARO

011.036.03.05 - 345.56.36.217  
assicuradanoi@hotmail.com

Only  
Ottica

Tel. 011.4500541  
www.onlyottica.com

OCCHIALI E LENTI A CONTATTO

**KEBAB PIZZERIA NAPOLETANA**

PIZZE DA ASPORTO E AL TAGLIO

tel. 011.470.26.24



# Heart voice

Se ami cantare e il tuo sogno è ancora nel cassetto...  
Vieni a scoprire la tua voce perfeziona il tuo talento

**CANTO LIRICO MODERNO ESPERIENZIALE**

Acquisire la consapevolezza del respiro  
Apprendere la tecnica vocale  
Curare l'interpretazione

IL PRIMO INCONTRO E' GRATUITO  
NON CI SONO LIMITI DI ETA'  
CORSI INDIVIDUALI E COLLETTIVI PER PRINCIPIANTI PROFESSIONISTI

Suono  
Risonanza  
Amonia  
Vibrazione

INFO E ISCRIZIONI:  
ELENA COLOMBATTO, SOPRANO  
TEL 327 38 98 424  
CORSI IN BORGARO T.se

GRAFICA daniela@ceolori.it



# Alla Palazzina di Caccia di Stupinigi va in scena la Pop Art

La mostra, visitabile fino ad 31 gennaio 2021, è dedicata al genio artistico di Andy Warhol e al suo mondo. Un viaggio in settanta opere tra fotografie, serigrafie, litografie, stampe, acetati e ricostruzioni fedeli di ambienti.



Un tuffo nel passato contemporaneo, un perdersi tra emozioni e ricordi, tra colori accesi, estro e stravaganze. Così riaffiorano i Velvet Underground, Marilyn Monroe, Mao Tse Tung, la Factory, la copertina dell'LP "Sticky Fingers" dei Rolling Stones, con tanto di cerniera apribile. C'è da rimanere stupefatti nel visitare la mostra Andy Warhol Super Pop, allestita da Next Exhibition e Ono Arte, con il patrocinio di Città Metropolitana Torino, alla Palazzina di Caccia di Stupinigi fino al 31 gennaio 2021. Un tributo

al padre della Pop Art capace di influenzare l'arte ed il pensiero della società contemporanea. ("Uso la parrucca così la gente guarda lei e non me, sono gay e cattolico, vado in chiesa ogni domenica").  
LA MOSTRA - Dopo un primo tuffo nell'atmosfera degli anni '50/'60, il visitatore conosce la storia di Warhol, da grafico pubblicitario ad artista di successo, potendo ammirare le sue opere iconografiche, come Marilyn Monroe, the Self Portrait, Cow e Campbell's soup. Nel percorso in mo-

stra gli acetati e le lastre serigrafiche da cui prendevano vita le sue stampe e l'esposizione della collezione di scatti del fotografo statunitense Fred W. McDarrah che ha immortalato l'artista per oltre trent'anni svelandone da una parte il lato più intimo ed umano e dall'altra mettendo in luce le sue molte e diverse pratiche artistiche. Non manca l'Andy comunicatore, assoluto padrone di casa de la Factory, creatore non solo di arte ma anche di personaggi. La Factory è la "fabbrica" dove Warhol produceva la maggior parte del suo lavoro, ma anche il suo quartier generale, il luogo di ritrovo e condivisione dove tutti i suoi amici si riunivano per condividere fantasie, passioni ed idee, tra trasgressive feste all'avanguardia. E' lo spazio dove la Pop Art è uno stile di vita e alla base c'è l'accettazione di qualsiasi comportamento, senza giudizio. A chiudere il percorso gli scatti del fotografo Anton Perich ai visitatori classici della Factory e le testimonianze di Keith Haring a Basquiat, che hanno accolto il lascito del maestro.



## Nuova mascotte per i Five Hundred

A fine luglio, durante un loro concerto al parco Chico Mendes di Borgaro, il giovane gruppo casellese dei Five Hundred e l'associazione Sinapsi, organizzatrice della serata, alla fine dell'estrazione a premi per una raccolta fondi in favore del SEA di Borgaro, si lasciarono con una promessa: se nelle prossime settimane nessuno ritirerà il premio in legno del Gatto dormiente del buon auspicio, questo diventerà la mascotte della band. Il gatto non è stato ritirato dall'ignaro vincitore, così ad inizio ottobre l'opera artigianale è diventata proprietà dei Five Hyndred che da ora in poi la esporranno sul palco durante le loro esibizioni live. (Nella foto il chitarrista Gianluca Donnarumma e il bassista Federico Currà con la nuova mascotte).

# Macelleria *Ciro & Cinzia*

*da 34 anni al Vostro servizio*

**Vieni a provare le nostre Tartare e Sushi di carne**

*il buono semplicemente*

Viale Martiri della Libertà, 17 - Borgaro T.se - Tel. 011 4703969

# Il Sogno di Samuele, tra sport e solidarietà

Nonostante l'anno sicuramente difficile, il progetto promosso dall'associazione di costruire un centro polifunzionale a Mappano sta rispettando il cronoprogramma dei lavori.

di Giada Rapa

Poco più di un anno fa, per l'esattezza il 6 ottobre 2019, veniva posata la prima pietra di quello che diventerà il Centro Polifunzionale e Oratoriale del territorio di Mappano. La struttura, fortemente voluta dall'associazione Il Sogno di Samuele -che si occupa anche di edificare due scuole elementari a Sarh, nel Ciad- sorgerà in via Parrocchia, accanto al Santuario di Nostra Signora del Sacro Cuore di Gesù. L'intera opera è finanziata dai fondi raccolti dall'associazione, che da anni si occupa dell'organizzazione di molteplici eventi sul territorio, come Giovani In Festa kermesse estiva a base di divertimento, musica e

buon cibo, oppure Corri con Samuele, manifestazione di corsa podistica e/o camminata ludico-motoria da sempre molto apprezzata. In questo 2020, a causa del Covid molti eventi tradizionalmente messi in piazza dal sodalizio non hanno potuto avere luogo, anche se il Direttivo ha cercato di non arrendersi e di reinventarsi, proponendo poche settimane fa la camminata enogastronomica MappaLonga, che ha ottenuto una buona partecipazione. "Nonostante il lockdown e le difficoltà del caso, stiamo rispettando il cronoprogramma, e in questo momento si stanno costruendo le fondamenta" spiega Dario Prodan, Responsabile della



comunicazione dell'associazione. Ma a informare più nel dettaglio è la geometra Lina Di Gloria. "Tra ottobre 2019 e giugno 2020 si sono svolte regolarmente, in teleconferenza, le riunioni periodiche del gruppo tecnico riguardanti molteplici aspetti della struttura, come l'elaborazione dei progetti di variante e l'analisi con impresa appaltatrice dei maggiori costi derivanti; ma anche le verifiche del dimensionamento degli evacuatori antincendio e altro. A luglio 2020, inoltre, è stata consegnata presso il Comune di Mappano la Scia di Variante. Parallelamente, dall'ottobre

2019 al febbraio 2020 si sono svolti alcuni tavoli tecnici e di discussione per creare sinergie collaborative tra i tre soggetti coinvolti nel progetto. Nei prossimi mesi verranno definiti gli appalti, con l'intento di coinvolgere le imprese e gli artigiani locali". Per il completamento dell'intera opera sono necessari circa 1.700.000 euro e poiché i fondi dell'associazione ad oggi ammontano a circa 650.000 euro, i lavori procederanno per lotti al fine di rendere funzionale ed operativa al più presto parte dell'opera, come le aule per la catechesi e la zona ludico/ricreativa.

**TRATTORIA CHICO LOCO**  
**Parco Chico Mendes**

**APERTI 7 SU 7**

**Vi aspettiamo a pranzo**  
**TUTTI I GIORNI!**

**Trattoria CHICO LOCO Via Lanzo 1 Borgaro Parco Chico Mendes**  
**tel. 011-19116030 cercaci su Facebook - Instagram - Google**

i commercianti di via Cirié e  
Piazza Europa - Borgaro

**L'ARMADIETTO**

ABBIGLIAMENTO PER GRANDI E PICCINI

tel. 011/2077646



Tel: **011/4704917**

Tel: **327 3520458**



Tel. 011.26.38.716 / 340.29.64.967



*Calanni*

*Caffetteria, - Pasticceria,  
Gelateria,*

tel 011 6980853



Tel. 011 920 39 73

Cell. 339 3178650

Arredamenti, Bomboniere,  
Complementi di arredo,  
Confezione tende, tovagliati, cuscini,  
Tessuti, Idee regalo

edicola@lombardo

tel. 011/4702431



*Pane con farine speciali*

TIPOGRAFI ITALIANI

# curciografiche s.r.l.

da sempre tutto della stampa



autorizzata la stampa di documenti fiscali  
 annunci di matrimonio personalizzati - nascite etc.  
 calendari - agende - penne - personalizzazione  
 su tutti i tipi di abbigliamento sportivo, lavoro  
 tempo libero - gadget vari - biglietti visita  
 locandine - volantini - manifesti - striscioni  
 allestimenti vetrine - mezzi di trasporto e insegne  
 e tanto altro ancora stampiamo su tutte le superfici

Uff. e Lab.: 10071 Borgaro T.se (To)  
 Via Lanzo, 181 - Tel/Fax 011 470.33.63  
 Stampa: 10072 Caselle T.se (To)  
 Via alle Fabbriche, 49/b - Tel./Fax 011 996.31.54  
 informazioni e preventivi: tipcurcio@libero.it  
 grafica: tipcurcio@tin.it

# MAMILU

Cartoleria  
 & Creazioni in Polistirolo

**i nostri servizi:**

**Creazioni in Polistirolo  
 per ogni occasione**



*(nascite, battesimi, comunioni, compleanni, ecc...)*

**Servizio Fax - E-Mail**  
**Ordini tramite e-mail e whatsapp**  
**Servizio a domicilio**  
**con ordini superiori a €10,00**  
**Foderatura libri**

Via Ciriè, 45 - 10071 Borgaro T.se  
 Tel. 011 42.99.862 - Tel. 393 25.16.563  
 mamilu.cartoleria5@gmail.com

GUARDA AL FUTURO  
**ECOBONUS PEUGEOT**

PEUGEOT MOLTIPLICA GLI INCENTIVI STATALI  
 A SETTEMBRE FINO A **9.000 €** DI ECOBONUS  
 SULLA GAMMA PEUGEOT. PER TUTTI. SCOPRILO ANCHE SU GAMMA ELECTRIC E PLUG-IN HYBRID

**CENTRAUTO 2001 s.r.l.**

Officina - Manutenzione - Tagliando

Via Torino, 68/70  
 10073 CIRIÈ (TO)  
 Tel. 011.920.69.90 r.a.

**INVITAMINA s.r.l.**  
 Automobili in forma

Via Torino 68 - 10073 Ciriè  
 392 94 29 303  
 392 15 70 233

www.invitamina.com

|                      |                      |                            |                             |                      |                         |
|----------------------|----------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------------|
|                      |                      |                            |                             |                      |                         |
| 2018   Km 10.900     | 2019   Km 1.501      | 2020   Km Zero             | 2019   23.445 Km            | 2018   19.624 Km     | 2020   Km Zero          |
| C1 € 8.200           | 108 € 8.800          | PANDA € 9.200              | YPSILON € 9.500             | Diesel 500 € 10.500  | Ibrida PANDA € 12.300   |
|                      |                      |                            |                             |                      |                         |
| 2018   Km 30.180     | 2018   Km 15.700     | 2018   Km 27.139           | 2020   Km Zero              | 2020   Km Zero       | 2020   Km Zero          |
| Diesel TIPO € 12.600 | Diesel QUBO € 12.900 | Diesel PETRO GARD € 18.100 | Diesel C3 AIRCROSS € 19.000 | Diesel 2008 € 23.500 | Diesel COMPASS € 24.500 |